

# **FXTM 2023 JUNE JAP225 PROMOTION**

富拓**2023**年6月日经**225**指数优惠活动 TERMS & CONDITIONS 条款和条件

JUNE 2023 2023年6月



#### 1. INTRODUCTION

## 引言

1.1. FXTM¹ is running the 2023 JUNE JAP225 Promotion (the "**Promotion**") which is applicable to selected clients at FXTM's discretion, excluding clients assigned under IB & Affiliates. By participating in this Promotion, you agree to be bound by the Terms and Conditions herein (hereinafter referred to as the "**Terms**") as these are set out below.

本2023年6月日经225指数优惠活动(以下简称"**活动**")适用于由FXTM富拓决定的特选客户 (代理商及网络联盟商名下的客户不适用)。参加本次活动即表示您同意受以下条款和条件的约束(下简称"**条款**")。

1.2. This Promotion Period shall run from the 1<sup>th</sup> June 2023 (00:01) to the 30<sup>th</sup> June 2023 (23:59) (Beijing time) inclusive (the "**Promotion Period**").

活动期由北京时间2023年6月3日0点01分开始至6月30日23点59分止(以下简称"活动期")。

1.3. A client who participates in this Promotion shall receive the "e-gift card" as defined in accordance with clause 4 of this Promotion and subject to the Terms herein.

参加本次活动的客户有机会获得根据本次活动条款4及其他条款和条件所规定的"**网上购物** 礼品卡"。

### 2. ELIGIBILITY CRITERIA

# 资格标准

- **2.1.** To participate in this Promotion, you must meet the following requirements: 为参加本次活动,您须满足以下条件:
  - a) You are an existing client of FXTM with FXTM live trading accounts, or a dormant client of FXTM, eligible to trade in accordance with, and have agreed to, the operative agreements;

您是拥有富拓真实交易账户的富拓现有客户,或是有资格根据有效协议进行交易的FXTM 的不活跃客户;

b) Acceptance of these Terms must be express, in writing, and communicated from the clients that wish to participate in this Promotion must click the "confirmation" button in the Official Invitation Email sent from FXTM Official Email Account (FXTM <no-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> FXTM shall refer to Exinity Limited operating under the FXTM brand. FXTM富拓指Exinity Limited通过FXTM品牌运营



reply@news.fxtmmail.com>) before 30th June 2023, forwarded email is not eligible;

所有想要参加本次活动的客户必须于2023年6月30日之前按下FXTM富拓官方邮箱 (FXTM <no-reply@news.fxtmmail.com> )发送的活动推广邮件中的"确认参与"按钮,即表示已接受本条款和条件(以下简称"接受")。此活动仅对收到FXTM富拓发送的官方活动推广邮件的客户开放,转发及其它任何渠道及形式的邮件均不适用。

d) Read and accept the Terms of this Promotion;

阅读并同意本活动条款

2.2 The Promotion shall only be available to each client at the discretion of FXTM to offer the e-gift card and shall be given to the client after receipt of the client's Acceptance of these Terms.

本活动由FXTM富拓自行决定在客户接受本条款后给予"网上购物礼品卡"。

2.3 Acceptance of these Terms must be express, in writing, and communicated from the client to FXTM by clicking the official promotion invitation sent by FXTM Official Email Account (no-reply@news.fxtmmail.com) (the "Acceptance").

所有客户点击在FXTM富拓官方邮箱 (no-reply@news.fxtmmail.com) 发送的活动官方邀请邮件中点击即表示已接受本条款和条件(以下简称"接受")。

3 TRADING TERMS

# 交易条款

3.1 The Promotion is applicable to all account types (Advantage and Advantage Plus).

本活动适用于所有账户类型(超低点差账户及0佣金账户)。

3.2 Irrespective of the number of trading accounts that June be opened by a new and approved client with FXTM, only the Trading Volume (lots) completed under the FXTM trading account with the highest net deposit amount will be considered as eligible Trading Volume (lots) for this Promotion. Therefore, the clients must complete the Trading Requirements in accordance with Clause 4.1 below in the FXTM trading account with the highest net deposit amount.

不论FXTM富拓的新老客户开设了多少个交易账户,在审核客户是否完成本条款4.1规定的本次活动的交易量(手数)要求时,将仅针对客户净入金金额最高的FXTM富拓交易账户下的交易量(手数)进行审核,因此,客户需确保在净入金金额最高的FXTM富拓交易帐户中完成本条款4.1规定的此次活动所要求的交易量(手数)。



#### 4 SPECIFIC PROMOTION TERMS

#### 特别活动条款

4.1. The amount of the **E-gift card** is based on the eligible trading volume of JAP225 the client trades in accordance with the table below after the Acceptance of these Terms during Promotion Period.

**网上购物礼品卡**按客户接受本条款和条件后,在活动期间日经225指数的合资格交易量而定。 相应要求见以下列表:

Trading Period 交易周期规定	E-gift card per 0.5 eligible Trading lot of JAP225 每0.5手日经225指数合资格交 易可获得的网上购物礼品卡金 额	Maximum Amount of e-gift card (RMB) 可获得的最高 <b>网上购物礼品卡</b> 金额(人民币)	Qualification Check Time 合资格审核时间
2023年6月1日至30日 1 <sup>th</sup> - 30 <sup>st</sup> June 2023 (inclusive)	¥100/0.5lot 每0.5手100元人民币	¥5000 (Maximum) 最高5000元人民币	2023年7月1日 July 1, <b>2023</b>

4.1 The above trading requirements stated in clause 4.1. are only applicable to FXTM JAP225 and Jap225 m Spot Indices.

上述条款4.1中规定的交易量(手数)要求只适用于FXTM富拓日经225指数(JAP225)和 富拓日经225(迷你)(Jap225\_m)的交易。

4.2. To be qualified for this promotion, clients need to meet the minimum trade requirement in accordance with Clause 4.1 above before 30<sup>st</sup> June 2023. One trade refers to a complete round trip of opening and closing a position. Only positions opened and closed for more than 5 minutes are considered eligible. Long and short position at the same time is not counted as eligible.

为符合享受本次活动的资格,客户需要在2023年6月30日之前满足以上条款4.1所规定的交易量要求。一手合资格交易指开仓、平仓一个来回的完整交易。只有开仓和平仓且开仓时间超过5分钟的交易才会被计入交易手数。同时做多做空不会被计入交易手数。

4.3. FXTM reserves the right to determine or change the amount and types of the E-gift card and e-gift card to issue to the clients at any point without prior notice.

富拓有权在无需提前通知的情况下在任何时间决定或修改赠予客户的奖金回赠和网上购物礼品卡数额及种类。



4.4. FXTM will review eligible clients on 1<sup>st</sup> June 2023.Regarding the e-gift card, FXTM will deliver the e-gift card to eligible clients via Official Email before 24<sup>th</sup> July, 2023.

富拓将于2023年7月1日对已经合资格客户进行审核。所有奖金回赠和网上购物礼品卡将在7月24日前通过官方邮件发放给合资格客户。

4.5. FXTM shall not be liable for any margin call or losses that the client June suffer, including but not limited to losses due to stop-out level, as a reason of or during this Promotion Period.

根据本条款和条件,FXTM富拓将对客户可能由于本次活动或在本次活动期间所遭受的追加保证金或损失,包括但不限于因强制平仓造成的损失不承担责任。

4.6. FXTM has the right to withdraw qualification without prior notice if:

若出现下列情况,FXTM富拓有权撤销获奖资格,无需提前通知:

a) a breach of these Terms occurs;

违反本条款和条件;

b) FXTM has reasonable grounds to believe a misuse of the Promotion;

FXTM富拓有合理的理由相信活动被滥用;

c) The Client acts in bad faith and/or abusively and/or fraudulently and/or in a manner that is not in line with this Promotion and applicable Terms.

客户不诚实和/或滥用和/或欺诈和/或以不符合本促销和适用条款的方式行事。

4.7. During the Promotion Period the client can participate in any other applicable and unexpired promotions announced by FXTM. Please note that if a client participated in more than one promotion, then FXTM will review the client's trading volume (lots) fulfillment in the chronological order of the client's participation order. The same trading volume (lots) can only be counted as eligible trading volume for once. Clients are required to complete the corresponding trading volume requirements for each promotion in the order in which they successfully registered and participated.

在活动期内,客户可以参加FXTM富拓举办的其他适用的、未过期的优惠活动。请注意,客户若同时参与多个活动,在审核客户的交易量是否满足某一活动要求时,将按照客户参与活动的时间顺序进行审核。即同一交易量只可被计入一次活动资格审查,不可重复计数,客户需按照成功报名参与活动的顺序,依次完成每个活动相应的交易手数要求。

### **5 MISCELLANEOUS**



## 其他事项

5.1 FXTM reserves the right, as it in its sole discretion deems fit, to alter, amend, suspend, cancel, or terminate the Promotion. In the event of modifying the Terms, FXTM shall give such notice to the client as June be required by applicable legislation. Under no circumstances shall FXTM be liable for any consequences of any alteration, amendment, suspension, cancelation, or termination of the Promotion.

FXTM富拓保留在自由裁量认为适当的情况下变更、 修正、中止、取消或终止本次活动的权利,富拓应根据适用法律的要求向客户发出通知。在任何情况下, 富拓不对由于活动的更改、修正、中止、取消或终止造成的任何结果负有责任。

5.2 Any indication or suspicion of fraud, manipulation, cash-back or bonus or swap arbitrage, or other forms of deceitful or fraudulent activity in a client's Account or multiple account with FXTM or otherwise related or connected to the e-gift card shall nullify all transactions carried and/or profits or losses garnered therein.

若有任何迹象或FXTM富拓怀疑客户账户或多个账户或其他与赠金相关的账户中存在欺诈、操控、返现或奖金或互换套利或其他形式的欺骗或欺诈活动,所有已执行的交易和/或由此产生的利润或亏损均无效。

5.3 FXTM reserves the right, at its sole discretion, to disqualify any individual that FXTM suspects misuses or attempts to misuse the E-gift card or e-gift card or breaches the present Terms and/or any of FXTM's operative agreements and to cancel all orders and annul all profits of such client. If FXTM, in its sole discretion, suspects any E-gift card or e-gift card arbitrage or any misuse or attempts to misuse the E-gift card or e-gift card, and the client has open positions, FXTM reserves the right to withdraw the E-gift card or e-gift card. In these circumstances, FXTM shall not be liable for any consequences of the E-gift card or e-gift card cancelation.

FXTM富拓保留,在其自由裁量情况下,取消滥用或试图滥用本赠金活动、违反本条款和/或FXTM富拓任何有效协议的客户参加活动的权利,取消此类客户所有定单和所有利润。如果FXTM富拓怀疑客户有任何赠金套利或任何滥用或试图滥用赠金活动的行为且客户已建仓,FXTM富拓保留撤回赠金的权利。在这些情况下。FXTM富拓不负责由于赠金取消造成的任何后果。

5.4 Notwithstanding the Chinese language of this document, the English wording shall be the binding version in the event of any discrepancy between the two languages.

无论本文件的中文译本的情况如何,在出现两种语言的任何不符的情况下,均以英语版本为准。